ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3942/87 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Δεκεμβρίου 1987

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 637/86 που καθορίζει το επίπεδο των ποσοτικών περιορισμών κατά την εισαγωγή στην Πορτογαλία ορισμένων οπωροκηπευτικών προελεύσεως τρίτων χωρών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3797/85 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1985 που καθορίζει τις διαδικασίες των ποσοτικών περιορισμών κατά την εισαγωγή στην Πορτογαλία προελεύσεως τρίτων χωρών ορισμένων γεωργικών προϊόντων που υπάγονται στο καθεστώς της σταδιακής μεταβάσεως (1), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 280 της πράξεως προσχωρήσεως προβλέπει ότι η Πορτογαλία μπορεί να διατηρήσει, έως τις 31 Δεκεμβρίου 1995, ποσοτικούς περιορισμούς κατά την εισαγωγή προελεύσεως τρίτων χωρών ορισμένων γεωργικών προϊόντων· ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 637/86 της Επιτροπής (2), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3890/86 (3), καθορίζει τις ποσότητες των ποσοστώσεων που εφαρμόζονται στην Πορτογαλία για ορισμένα οπωροκηπευτικά προελεύσεως τρίτων χωρών·

ότι μία αύξηση κατά 10 % των ποσοστώσεων του 1987 δεν είναι φύσεως τέτοιας ώστε να δημιουργήσει διαταραχές στην πορτογαλική αγορά· ότι θα πρέπει κατά συνέπεια να καθορισθούν κατ' αυτή την έννοια οι ποσότητες των ποσοστώσεων για το έτος 1988·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Οπωροκηπευτικών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 637/86 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 1 παράγραφος 1, οι όροι «για το έτος 1987» αντικαθίστανται από τους όρους «για το έτος 1988».

2. Το παράρτημα αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1988.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 1987.

Για την Επιτροπή
Frans ANDRIESSEN
Αντιπρόεδρος

(1) ΕΕ αριθ. L 367 της 31. 12. 1985, σ. 23.
(2) ΕΕ αριθ. L 60 της 1. 3. 1986, σ. 26.
(3) ΕΕ αριθ. L 361 της 20. 12. 1986, σ. 24.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(σε τόνους)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσόστωση για το 1988
0702 00	Ντομάτες νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη:	
ex 0702 00 10	– Από 1 Νοεμβρίου μέχρι 14 Μαΐου:	
	– Από 1 Δεκεμβρίου μέχρι 14 Μαΐου	
ex 0702 00 90	– Από 15 Μαΐου μέχρι 31 Οκτωβρίου:	544
	– Από 15 Μαΐου μέχρι 31 Μαΐου	
0703	Κρεμμύδια, ασκαλώνια, σκόρδα, πράσα και άλλα παρόμοια λαχανικά νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη:	
0703 10	– Κρεμμύδια και ασκαλώνια:	
	– – Κρεμμύδια:	
ex 0703 10 11	– – – Για σπορά:	
	– Από 1 Αυγούστου μέχρι 30 Νοεμβρίου	
ex 0703 10 19	– – – Άλλα:	206
	– Από 1 Αυγούστου μέχρι 30 Νοεμβρίου	
ex 0703 20 00	– Σκόρδα:	
	– Από 1 Αυγούστου μέχρι 31 Δεκεμβρίου	9
0704	Κράμβες, κουνουπίδια, κράμβες σγουρές, γογγυλοκράμβες και παρόμοια βρώσιμα προϊόντα του γένους Brassica, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη:	
0704 10	– Κουνουπίδια και μπρόκολα:	
ex 0704 10 10	– – Από 15 Απριλίου μέχρι 30 Νοεμβρίου:	
	– Από 1 Νοεμβρίου μέχρι 30 Νοεμβρίου	
ex 0704 10 90	– – Από 1 Δεκεμβρίου μέχρι 14 Απριλίου:	91
	– Από 1 Δεκεμβρίου μέχρι 31 Μαρτίου	
0805	Εσπεριδοειδή, νωπά ή ξερά:	
0805 10	– Πορτοκάλια:	
	– – Πορτοκάλια γλυκά, νωπά:	
	– – – Από 1 Απριλίου μέχρι 30 Απριλίου:	
0805 10 11	– – – – Σαγκουίνια και ημισαγκουίνια	
	– – – – Άλλα:	
0805 10 15	– – – – – Του είδους Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltaises, Shamoutis, Ovalis, Trovita και Hamlins	
0805 10 19	– – – – – Άλλα:	
	– – – Από 1 Μαΐου μέχρι 15 Μαΐου:	
0805 10 21	– – – – Σαγκουίνια και ημισαγκουίνια	
	– – – – Άλλα:	
0805 10 25	– – – – – Του είδους Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltaises, Shamoutis, Ovalis, Trovita και Hamlins	
0805 10 29	– – – – – Άλλα	
	– – – Από 16 Μαΐου μέχρι 15 Οκτωβρίου:	
ex 0805 10 31	– – – – Σαγκουίνια και ημισαγκουίνια:	
	– Από 16 Μαΐου μέχρι 31 Αυγούστου	
	– – – – Άλλα:	
ex 0805 10 35	– – – – – Του είδους Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltaises, Shamoutis, Ovalis, Trovita και Hamlins:	116
	– Από 16 Μαΐου μέχρι 31 Αυγούστου	
ex 0805 10 39	– – – – – Άλλα:	
	– Από 16 Μαΐου μέχρι 31 Αυγούστου	
	– – – Από 16 Οκτωβρίου μέχρι 31 Μαρτίου:	

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσόστωση για το 1988
ex 0805 10 41	– – – – Σαγκουίνια και ημισαγκουίνια:	
	– Από 1 Φεβρουαρίου μέχρι 31 Μαρτίου	
	– – – – Άλλα:	
ex 0805 10 45	– – – – – Του είδους Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltaises, Shamoutis, Ovalis, Trovita και Hamlins:	
	– Από 1 Φεβρουαρίου μέχρι 31 Μαρτίου	
ex 0805 10 49	– – – – – Άλλα:	
	– Από 1 Φεβρουαρίου μέχρι 31 Μαρτίου	
	– – Άλλα:	
ex 0805 10 70	– – – Από 1 Απριλίου μέχρι 15 Οκτωβρίου:	
	– Από 1 Απριλίου μέχρι 31 Αυγούστου	
ex 0805 10 90	– – – Από 16 Οκτωβρίου μέχρι 31 Μαρτίου:	
	– Από 1 Φεβρουαρίου μέχρι 31 Μαρτίου	
0805 20	– Μανταρίνια (στα οποία περιλαμβάνονται και τα tangerines και satsumas). Κλημεντίνες (clémentines), wilkings και παρόμοια υβρίδια εσπεριδοειδών:	
ex 0805 20 30	– – Του είδους monreal και satsuma:	
	– Satsuma, από 1 Νοεμβρίου μέχρι 31 Μαρτίου	
ex 0805 20 50	– – Μανταρίνια και εκείνα του είδους wilkings:	
	– Μανταρίνια, από 1 Νοεμβρίου μέχρι 31 Μαρτίου	22
ex 0805 20 70	– – Του είδους tangerines:	
	– Από 1 Νοεμβρίου μέχρι 31 Μαρτίου	
0805 30	– Λεμόνια (Citrus limon, Citrus limonum) και γλυκολέμονα (Citrus aurantifolia):	
ex 0805 30 10	– – Λεμόνια (Citrus limon, Citrus limonum):	
	– Από 1 Ιουνίου μέχρι 31 Οκτωβρίου	22
0806	Σταφύλια, νωπά ή ξερά:	
0806 10	– Νωπά:	
	– – Επιτραπέζια:	
ex 0806 10 19	– – – Από 15 Ιουλίου μέχρι 31 Οκτωβρίου:	
	– Από 15 Αυγούστου μέχρι 30 Σεπτεμβρίου	370
0808	Μήλα, αχλάδια και κυδώνια, νωπά:	
0808 10	– Μήλα:	
	– – Άλλα:	
ex 0808 10 93	– – – Από 1 Ιανουαρίου μέχρι 31 Μαρτίου:	
	– Από 1 Μαρτίου μέχρι 31 Μαρτίου	
ex 0808 10 99	– – – Από 1 Απριλίου μέχρι 31 Ιουλίου:	624
	– Από 1 Απριλίου μέχρι 30 Ιουνίου	
0808 20	– Αχλάδια και κυδώνια:	
	– – Αχλάδια:	
	– – – Άλλα:	
ex 0808 20 31	– – – – Από 1 Ιανουαρίου μέχρι 31 Μαρτίου:	
	– Από 1 Φεβρουαρίου μέχρι 31 Μαρτίου	
0808 20 33	– – – – Από 1 Απριλίου μέχρι 15 Ιουλίου	
0808 20 35	– – – – Από 16 Ιουλίου μέχρι 31 Ιουλίου	388
ex 0808 20 39	– – – – Από 1 Αυγούστου μέχρι 31 Δεκεμβρίου:	
	– Από 1 Αυγούστου μέχρι 31 Αυγούστου	
0809	Βερίκοκα, κεράσια, ροδάκινα (στα οποία περιλαμβάνονται και τα brugnons και nectarines), δαμάσκηνα και αγριοδαμάσκηνα, νωπά:	
ex 0809 10 00	– Βερίκοκα:	
	– Από 15 Ιουνίου μέχρι 15 Ιουλίου	36
ex 0809 30 00	– Ροδάκινα (στα οποία περιλαμβάνονται και τα brugnons και nectarines):	
	– Ροδάκινα, από 1 Μαΐου μέχρι 30 Σεπτεμβρίου	204»